

# **REFERAT Byrådet 2014-2017 d. 22-01-2014**

**Mødedato** Onsdag d. 22. januar 2014 kl. 16:30

**Mødested** Vejle Rådhus, Rådhusstorvet

## Indholdsfortegnelse

Forretningsorden for Byrådet.....	3
Ændring af Vejle Kommunes Styrelsesvedtægt.....	4
Vederlag m.v. til medlemmer af Byrådet.....	5
Byrådsmedlemmers vederlag og godtgørelse mv.....	8
Valg af 10 medlemmer til Handicaprådet.....	9
Særlige udvalg.....	10
Fonden Vejle Stadion - vurdering af økonomien.....	13
Forslag om ansættelse af borgerrådgiver.....	14
Godkendelse og fortsat drift af tørreriet hos Fermentationexperts A/S i Jelling.....	15
Forslag til lokalplan nr. 1173 Erhvervsområde ved Dandyvej og Horsensvej, Vejle.....	18
Forslag til lokalplan nr. 1174 Boligområde ved Grejsdalsvej og tillæg nr. 8 til Vejle Kommuneplan	20
Endelig vedtagelse af tillæg nr. 179 til spildevandsplanen - udpegning af kloakplande med muligh	22
Endelig vedtagelse af tillæg nr. 197 til spildevandsplanen - nedlæggelse af Jelling Renseanlæg ved	24
Godkendelse af Vejle Spildevands takster og betalingsvedtægt for 2014.....	26
Anlægsregnskab - cykelsti langs Grundet Ringvej, Nørremarken.....	28
Anlægsregnskab - "Pulje til reparation af broer" .....	29
Jelling Boligselskab - Afd. 141-07, Fårupkollegiet/Højagerkollegiet - Vedståelse af garanti.....	31
Økonomisk omstillingsplan for familieområdet 2014 - 2016.....	32
Lukket: Overtagelse af fast ejendom.....	35

# Punkt 1: Forretningsorden for Byrådet

00.22.00-A26-1-14

## Resume

Ifølge § 2, stk. 4, i den kommunale styrelseslov fastsætter Byrådet selv sin forretningsorden.

Vedtagelse af Byrådets forretningsorden samt af ændringer i eller tillæg til forretningsorden skal behandles i 2 ordinære møder i Byrådet. Dette krav fremgår af § 16 i den af Indenrigsministeriet udsendte normalforretningsorden

## Sagsfremstilling

Det er efter § 2, stk. 4, i den kommunale styrelseslov op til Byrådet at vedtage en forretningsorden.

En forretningsorden indeholder først og fremmest de processuelle regler om Byrådets mødevirksomhed, herunder indkaldelse til møder, dagsordener, beslutningsdygtighed, protokollering af beslutninger og inhabilitet.

I den af Indenrigsministeriet udsendte normalforretningsorden er det et krav, at vedtagelse af en forretningsorden samt ændringer i og tillæg til en eksisterende forretningsorden undergives behandling i to ordinære møder i Byrådet. Der lægges op til, at 1. behandlingen af forretningsordenen sker den 22. januar 2014, og at 2. behandling finder sted den 26. februar 2014.

Af foreslåede ændringer kan oplyses følgende:

- § 3 i forretningsordenen ændres i overensstemmelse med ændring pr. 1. januar 2014 af den kommunale styrelseslov, hvorefter der er sket en skærpelse af frister for udsendelse af dagsorden og sagsmateriale til et byråd. Der er ikke længere tale om, at materialet, skal være tilgængeligt for medlemmerne 3 hverdage inden mødet. Materialet, herunder eventuelle udvalgsberetninger udsendes samtidig med dagsordenen 4 hverdage før mødet. Lørdag betragtes som en hverdag. Hvis materialet er udsendt senere end de 4 hverdage før byrådsmødet, kan et flertal i Byrådet træffe beslutning, hvis sagen ikke kan udsættes. I andre tilfælde skal der være enighed i Byrådet om, at der træffes beslutning i sagen.

Endvidere bør man være opmærksom på, at fristen på 4 hverdage for udsendelse af dagsorden og materiale til dagsordenen også gælder for ekstraordinære møder i Byrådet. Dette er ligeledes en konsekvens af lovændringen.

Lovændringen er gennemført med baggrund i anbefalinger fra Farumkommissionen.

- Endvidere er § 8, stk. 3, slettet, idet der ikke længere fremlægges materiale til gennemsyn for medlemmerne efter 1. behandlingen af en sag. Materiale udsendes elektronisk med dagsordenen, se ovenfor om § 3. Ændringen er således et resultat af, at dagsordener og materiale nu udsendes elektronisk.

Det bemærkes i øvrigt, at bestemmelsen i § 16 i forretningsordenen er en særregel for Vejle Byråd. Bestemmelsen har således ikke hjemmel i hverken lov om kommunernes styrelse eller i den af Indenrigsministeriet udsendte normalforretningsorden. Bestemmelsen er ikke i strid med lovgivningen, idet den giver Byrådets mindretal flere rettigheder end lovgivningen kræver.

## Kommunaldirektøren indstiller,

at forretningsordenen med de foreslåede ændringer overgår til Byrådets 2. behandling.

## Beslutning

Godkendt.

Leif Skov og Christa Laursen var fraværende.

## Bilag

Forretningsorden for Vejle Byråd 2014

## Punkt 2: Ændring af Vejle Kommunes Styrelsesvedtægt

00.01.00-A26-478-09

### Resume

Ifølge § 2 i den kommunale styrelseslov fastsættes de nærmere regler om kommunernes styrelse i en styrelsesvedtægt, der vedtages af Byrådet. Som opfølgning på foreliggende lovgivning og allerede truffne beslutninger i Byrådet, er der behov for formelle ændringer i styrelsesvedtægten.

### Sagsfremstilling

Ifølge § 2, stk. 2, i den kommunale styrelseslov fastsættes de nærmere regler om kommunens styrelse i en styrelsesvedtægt, der vedtages af Byrådet. Styrelsesvedtægten indeholder således generelle bestemmelser om den overordnede styrelse af kommunen, herunder om antallet af stående udvalg, antallet af medlemmer i de enkelte udvalg, og oplysning om hvilke anliggender Økonomiudvalget af de stående udvalg har den umiddelbare forvaltning af. Endvidere er vederlag til udvalgsformænd for de stående udvalg samt formænd for Folkeoplysningsudvalget og Børn- og Ungeudvalget (Tvangsfjernelsesudvalget) præciseret i styrelsesvedtægten. Forslag til ændring af styrelsesvedtægten skal undergives 2 behandlinger i Byrådet med mindst 6 dages mellemrum, jf. 2, stk. 2, andet punktum, i lov om kommunernes styrelse. Statsforvaltningen, det kommunale tilsyn skal underrettes om den ændrede styrelsesvedtægt. Der foreslås bl.a. følgende ændringer af styrelsesvedtægten til Byrådets godkendelse:

- Kultur- og Borgerserviceudvalget og Jobudvalget tager navneændring til henholdsvis Kultur- og Idrætsudvalget og Arbejdsmarkedsudvalget.
- På grund af ændringer af den kommunale styrelseslov bortfalder bestemmelsen i styrelsesvedtægtens § 10, stk. 6, om kvalitetskontrakter og udbudsstrategi.
- Borgerservice, boligstøtte, personlige tillæg til pensionister og modtagelse af flygtninge og familiesammenførte overføres til Arbejdsmarkedsudvalget.
- Områder som Arbejdsmarkedsudvalget i øvrigt varetager den umiddelbare forvaltning af er præciseret nærmere.

Børne- og Familieudvalgets medlemstal forøges fra 7 medlemmer til 9 medlemmer.

### Historik

Kommunaldirektøren indstiller, 13. januar 2014, pkt. 3:  
at styrelsesvedtægten godkendes.

Økonomiudvalget, 13. januar 2014, pkt. 3:  
Anbefales med redaktionelle ændringer.

### Beslutning

Godkendt.  
Leif Skov og Christa Laursen var fraværende.

### Bilag

Styrelsesvedtægt 2014 version 3

## Punkt 3: Vederlag m.v. til medlemmer af Byrådet

81.15.03-G01-1-14

### Resume

Vederlæggelse af Byrådsmedlemmer sker i henhold til lov om kommunernes styrelse § 16, og reguleres nærmere i bekendtgørelse om vederlag, diæter, pension mv. for varetagelsen af kommunale hverv.

Med hjemmel i bekendtgørelsen fremsættes forslag til vederlæggelse af viceborgmester og udvalgsmedlemmer. Sætserne for vederlag til udvalgsformænd fremgår af Styrelsesvedtægten. Der er i nærværende sag foretaget en beregning af vederlag til udvalgsformænd med baggrund i disse satser.

Reglerne om vederlæggelse af borgmester, fast vederlag, tillægsvederlag m.v er nærmere fastsat i bekendtgørelsen.

### Sagsfremstilling

Vederlaget til medlemmer af Vejle Byråd reguleres i bekendtgørelse nr. 1537 af 13. december 2013, jf. styrelseslovens § 16.

Borgmestervederlag:

Med hjemmel i bekendtgørelsen indplaceres borgmesteren på løntrin 53. Hertil kommer et særligt tillæg, således at det månedlige vederlag p.t. udgør 68.828,27 kr. månedlig, svarende til 825.939,24 kr. årligt.

Vederlag til 1. viceborgmester:

I henhold til bekendtgørelsens § 12 kan Byrådet tildele 1. viceborgmester et vederlag på op til 10% af borgmesterens vederlag. 10% af borgmesterens vederlag udgør 82.593,92 kr. årligt.

Det indstilles, at 1. viceborgmester oppebærer et vederlag på 10% af formandens vederlag, svarende til 82.593,92 årligt.

Fast vederlag til medlemmer af Byrådet:

I henhold til bekendtgørelsens § 2 ydes der et fast vederlag for medlemskab af Byrådet på 79.665,48 kr. årligt, svarende til 6.638,79 månedligt.

Vederlaget omfatter:

1. Møder i Byrådet.
2. Møder i forbindelse med kommunale hverv, der udføres efter valg af Byrådet, medmindre der på andet grundlag er fastsat bestemmelse om særskilt vederlæggelse.
3. Deltagelse i seminarer, kurser m.v.
4. Varetagelse af andre kommunale hverv efter anmodning fra Byrådet eller dets udvalg.
5. Udførelse af andre aktiviteter i forbindelse med ovennævnte møder.

Udvalgsvederlag:

Byrådet kan beslutte, at yde udvalgsvederlag for medlemskab af Økonomiudvalg, stående udvalg og børn- og ungeudvalget. Der kan i så fald ydes udvalgsvederlag på op til 165 % af Borgmesterens vederlag til byrådsmedlemmer, der er medlemmer af de nævnte udvalg.

165 % af Borgmesterens vederlag udgør: 1.362.799,75 kr. årligt.

Det indstilles, at der sker følgende vederlæggelse af udvalgsmedlemmer:

Økonomi (fordeling 0,27) = 223.003,60 kr. Med 8 medlemmer = 27.875,45 kr. pr. medlem  
Teknisk (fordeling 0,20) = 165.187,85 kr. Med 6 medlemmer = 27.531,31 kr. pr. medlem  
Børne- og Familie (fordeling 0,20) = 165.187,85 kr. Med 8 medlemmer = 20.648,48 kr. pr. medlem  
Natur- og Miljø (fordeling 0,14) = 115.631,50 kr. Med 6 medlemmer = 19.271,92 kr. pr. medlem  
Kultur (fordeling 0,14) = 115.631,50 kr. Med 6 medlemmer = 19.271,92 kr. pr. medlem  
Senior (fordeling 0,15) = 123.890,90 kr. Med 6 medlemmer = 20.648,48 kr. pr. medlem  
Voksen (fordeling 0,15) = 123.890,90 kr. Med 6 medlemmer = 20.648,48 kr. pr. medlem  
Arbejdsmarked (fordeling 0,14) = 115.631,50 kr. Med 6 medlemmer = 19.271,92 kr. pr. medlem  
Sundhed (fordeling 0,14) = 115.631,50 kr. Med 6 medlemmer = 19.271,92 kr. pr. medlem  
Lokalsamfund (fordeling 0,08) = 66.075,14 kr. Med 6 medlemmer = 11.125,22 kr. pr. medlem  
Tvangsfjernelse (fordeling 0,04) = 33.037,57 kr. Med 2 medlemmer = 16.518,79 kr. pr. medlem

Samlet fordeling: 1,65

Vederlag til udvalgsformænd:

Summen af vederlagene til udvalgsformænd kan i kommuner med mere end 90.000 indbyggere højst udgøre 205 % af vederlaget til borgmesteren. Satsene for udvalgsformændenes vederlæggelse fremgår af § 23 i Styrelsesvedtægten. Nedenstående er en beregning af vederlag til udvalgsformænd med baggrund i satsene i Styrelsesvedtægten og vederlaget til borgmesteren. Vederlaget fastsættes som en procentdel af det årlige vederlag til kommunens Borgmester. Der henvises til bekendtgørelsens § 9 samt styrelsesvedtægten § 23. Udover vederlag til formændene for fagudvalgene er der ligeledes foretaget en beregning af vederlag til formanden for Børn- og Ungeudvalget (tvangsfjernelsesudvalget) og Folkeoplysningsudvalget..

205 % af borgmesterens vederlag udgør: 1.693.175,44 kr. årligt.

Beregningerne giver følgende vederlag til udvalgsformænd:

Teknisk Udvalg: 24 % = 198.225,42 kr.

Børne- og Familieudvalget: 24 % = 198.225,42 kr.

Voksenudvalget: 22 % = 181.706,63 kr.

Seniorudvalget: 22 % = 181.706,63 kr.

Natur- og Miljøudvalget: 21 % = 173.447,24 kr.

Kultur- og Idrætsudvalget: 21 % = 173.447,24 kr.

Arbejdsmarkedsudvalget: 21 % = 173.447,24 kr.

Sundheds- og Forebyggelsesudvalget: 21 % = 173.447,24 kr.

Udvalget for Lokalsamfund og Nærdemokrati: 14 % = 115.631,49 kr.

Børne- og Ungeudvalget (tvangsfjernelsesudvalget): 10 % = 82.593,92 kr.

Folkeoplysningsudvalget: 5 % = 41.296,96 kr.

Tillægsvederlag (børn):

Til et medlem af Byrådet, der har et eller flere børn under 10 år boende i hjemmet, ydes et tillægsvederlag på 1.1105,91 kr. månedligt svarende til 13.270,92 kr. årligt. Antallet af børn er uden betydning. Vederlaget ophører ved udgangen af den måned, hvor barnet fylder 10 år.

Tabt arbejdsfortjeneste:

Et medlem af Byrådet kan vælge at modtage erstatning for tabt arbejdsfortjeneste mod reduktion i det faste vederlag.

Reduktionen i det faste vederlag udgør 20.000 kr. pr. år.

Erstatningens størrelse pr. dag kan højst udgøre et beløb svarende til 5 X diætsatsen (400 kr.) = 2.000 kr. pr. dag.

Befordringsgodtgørelse:

Befordringsgodtgørelse ydes ved deltagelse i ovenstående aktiviteter, jf. styrelseslovens § 16. Der ydes kilometergodtgørelse efter de af Skatterådet fastsatte befordringssatser. Eventuel parkeringsudgift i forbindelse hermed godtgøres tillige.

Anden godtgørelse:

Der ydes:

- Hjemmearbejdsplads bestående af bærbar pc, iPad, printer og opkobling til kommunens administrative systemer
- iPhone med abonnement og samtaleudgifter efter faktisk forbrug i indland
- Abonnement på Vejle Amts Folkeblad og et andet dagblad efter eget valg
- Abonnement på tidsskrifterne "Kommunen" og "Danske Kommuner"

Hjemmearbejdsplads, iPhone og iPad er Kommunens ejendom og skal tilbageleveres ved udtræden af Byrådet.

## Historik

Det indstilles, 13. januar 2014, pkt. 4:

at de nævnte regler om vederlag til Borgmester og Byrådsmedlemmer tages til efterretning

at 1. Viceborgmester vederlægges med 10 % af Borgmesterens vederlag

at der ydes udvalgsvederlag og vederlag til som anført i sagsfremstillingen

at beregningen af vederlag til udvalgsformænd tages til efterretning

at de nævnte ydelser under "anden godtgørelse" i sagsfremstillingen tages til efterretning.

Økonomiudvalget, 13. januar 2014, pkt. 4:

Der blev fremsat ændringsforslag af Dan Arnløv Jørgensen og Holger Gorm Petersen om, at 1. viceborgmester reduceres til 6% af borgmesterens vederlag, og at 2. viceborgmester får et vederlag på 4% af borgmesterens vederlag.

For ændringsforslaget stemte Dan Arnløv Jørgensen og Holger Gorm Petersen. Imod stemte 7 medlemmer.

Ændringsforslaget er hermed forkastet.

Indstillingerne i hovedforslaget anbefales af Økonomiudvalget.

## **Beslutning**

Lasse Egelund fremsatte ændringsforslag om, at vederlag til udvalgsmedlemmer reduceres med 20%.

For ændringsforslaget stemte 3 medlemmer: Lasse Egelund, Lone Myrhøj og Morten Kristensen.

Imod stemte 26 medlemmer.

Ændringsforslaget er hermed forkastet.

Indstillingen fra Økonomiudvalget blev herefter godkendt.

Leif Skov og Christa Laursen var fraværende.

## **Punkt 4: Byrådsmedlemmers vederlag og godtgørelse mv.**

81.14.00-G00-1-12

### **Resume**

Der skal vedtages et regulativ som præciserer byrådsmedlemmers krav på vederlag og godtgørelse mv. samt præciserer reglerne for vederlag i forbindelse med byrådsmedlemmernes deltagelse i kurser og kursuslignende arrangementer.

### **Sagsfremstilling**

Juridisk kontor har konstateret, at der er behov for præciseringer i forhold til udbetaling af vederlag, godtgørelser mv. til byrådsmedlemmer. og har derfor udarbejdet et regulativ, som præciserer alle forhold, så der skabes et fælles administrativt grundlag for Byrådet og de stående udvalg.

Udkast til regulativ for byrådsmedlemmers deltagelse i kurser og kursuslignende arrangementer er vedlagt som bilag.

### **Historik**

Kommunaldirektøren indstiller, 13. januar 2014, pkt. 5:  
at Regulativ for byrådsmedlemmers deltagelse i kurser og kursuslignende arrangementer vedtages.

Økonomiudvalget, 13. januar 2014, pkt. 5:  
Anbefales med redaktionelle ændringer.

### **Beslutning**

Godkendt.  
Leif Skov og Christa Laursen var fraværende.

### **Bilag**

Regulativ for byrådsmedlemmer160114

Regulativ for byrådsmedlemmers deltagelse i kurser og kursuslignende arrangementer bilag 1160114

## Punkt 5: Valg af 10 medlemmer til Handicaprådet

00.22.04-A30-1-13

### Resume

Valg af 3 medlemmer og disses stedfortrædere fra forvaltningen, 6 medlemmer og disses stedfortrædere fra Danske Handicaporganisationer samt 1 medlem og dettes stedfortræder fra en lokal handicaporganisation eller gruppering udenfor Danske Handicaporganisationer.

### Sagsfremstilling

Efter § 37A i Lov om retssikkerhed og administration på det sociale område har Byrådet nedsat et Handicapråd, der bl.a. har til opgave, at rådgive Byrådet i handicappolitiske spørgsmål.

Ifølge Handicaprådets forretningsorden består rådet af 14 medlemmer, som udpeges således, at handicaporganisationernes medlemmer udgør samme antal, som de medlemmer, der repræsenterer Byrådet og forvaltningen. Sammensætningen sker efter følgende retningslinjer:

- 4 medlemmer udpeges af og blandt Byrådets medlemmer.
- 3 medlemmer udpeges af Byrådet blandt forvaltningens medarbejdere, således at et tværgående udsnit af den kommunale administration, herunder både børne- og voksenområdet, er repræsenteret i Handicaprådet.
- 6 medlemmer udpeges af Byrådet efter indstilling fra Danske Handicaporganisationer, således at medlemmerne repræsenterer forskellige handicapgrupper og såvel børne- som voksenområdet.
- 1 medlem udpeges af Byrådet efter indstilling fra en lokal handicaporganisation eller gruppering udenfor Danske Handicaporganisationer.

På Byrådets konstituerende møde den 5. december 2013 udpegede Byrådet de 4 byrådsmedlemmer, der skal sidde i Handicaprådet.

Forvaltningen har indstillet:

Fra Velfærdsforvaltningen:

Myndighedschef Henrik Juul Kjær (stedfortræder; afdelingsleder Dorte Andreasen)

Fra Børn- og Ungeforvaltningen:

Leder af Familie- og handicapafdelingen, Helle Stork (stedfortræder; Familie- og Forebyggelseschef Thomas Reintoft)

Fra Teknik- og Miljøforvaltningen:

Byggesagsbehandler Jan Lomholt (stedfortræder; planlægger Peter Knak)

Danske Handicaporganisationer har indstillet:

Jens Bork, Dansk Handicapforbund (stedfortræder Anker Loft, Dansk Handicapforbund)

Kari Overhalden, LEV (stedfortræder Kirsten Marie Sørensen LEV)

Thomas Wetche, Dansk Blindesamfund (stedfortræder Gert Schou Weingardt, Dansk Blindesamfund)

Lars Agergaard, Landsforeningen Autisme (stedfortræder Per Frisgård, Landsforeningen Autisme)

Ingrid Petersen, Muskelsvindfonden (stedfortræder Johanne Bach, Dansk Handicapforbund)

Peter Skov Jørgensen, Muskelsvindfonden (stedfortræder Flemming Leer Jakobsen, Sind)

Landsforeningen Ligeværd har indstillet:

Anders Hareskov Andersen, Lokalforeningen Ligeværd, Vejle (stedfortræder Ole Bitsch, Lokalforeningen Ligeværd Vejle)

### Kommunaldirektøren indstiller,

at de i sagsfremstillingen foreslåede personer udpeges som medlemmer / stedfortrædere af Handicaprådet.

### Beslutning

Godkendt.

Leif Skov og Christa Laursen var fraværende.

## Punkt 6: Særlige udvalg

00.01.00-A30-54-13

### Resume

Byrådet træffer efter § 17, stk. 4, i lov om kommunernes styrelse beslutning om nedsættelse af særlige udvalg. Såfremt et særligt udvalg ønskes nedsat træffer Byrådet bestemmelse om udvalgets virksomhed og sammensætning. Der foreligger en oversigt over mulige § 17, stk. 4, udvalg med henblik på Byrådets beslutning herom.

### Sagsfremstilling

Ifølge § 17, stk. 4, i den kommunale styrelseslov kan en kommunalbestyrelse nedsætte særlige udvalg til varetagelse af bestemte hverv eller til udførelse af forberedende eller rådgivende funktioner for kommunalbestyrelsen, økonomiudvalget eller de stående udvalg. I lovbestemmelsen er det endvidere fastlagt, at kommunalbestyrelsen bestemmer de særlige udvalgs sammensætning og fastsætter regler for deres virksomhed.

§ 17, stk. 4, i den kommunale styrelseslov udelukker, at økonomiudvalget eller de stående udvalg nedsætter et særligt udvalg som rådgivende organ eller som organ med beslutningsret, hvis der tillige skal være medlemmer uden for økonomiudvalgets/det stående udvalgs egen medlemskreds. Kun såfremt særlige udvalg, råd, arbejdsgruppe, politisk styregruppe kun har kompetence til at udveksle oplysninger mellem den kommunale administration og repræsentanter for borgere, foreninger, institutioner mv. kan det særlige udvalg, råd, arbejdsgruppe, politisk styregruppe nedsættes uden kommunalbestyrelsens medvirken.

Det bemærkes, at økonomiudvalget eller de stående udvalg kan nedsætte underudvalg, der udelukkende består af et vist antal medlemmer fra økonomiudvalget eller det stående udvalg. Antallet af medlemmer i underudvalget må dog ikke overstige halvdelen af medlemmer i økonomiudvalget eller det stående udvalg. Denne regel skal hindre, at den reelle beslutningsret i økonomiudvalget flyttes til det særlige udvalg, råd, arbejdsgruppe eller politisk styregruppe. Det er således kommunalbestyrelsen (Byrådet) der beslutter, om der skal nedsættes et særligt udvalg, råd, arbejdsgruppe eller politisk styregruppe. Det er kommunalbestyrelsen (Byrådet) der udpeger medlemmerne til særlige udvalg, råd, arbejdsgruppe eller politisk styregruppe, og udpegningen sker efter forholdstalsmetoden, medmindre der er enighed om andet.

Vederlag for møder mv. i særlige udvalg, råd, arbejdsgrupper og politiske styregrupper er som udgangspunkt dækket af det faste vederlag. Et eventuelt særskilt vederlag for medlemskab af et særligt udvalg, råd, arbejdsgruppe eller politisk gruppe eller til formændene for disse vil indebære, at den samlede ramme for vederlag til udvalgsmedlemmer og til formændene for de stående udvalg bliver reduceret tilsvarende.

Der kan dog udbetales tabt arbejdsfortjeneste og befordringsgodtgørelse for deltagelse i møder i særlige udvalg, råd, arbejdsgrupper og politiske grupper, når nedsættelsen af organet er besluttet af Byrådet.

Der lægges i det følgende op til, at særlige udvalg, råd, arbejdsgrupper, politiske styregrupper fortsætter/nedsættes således:

#### BoLiv

BoLiv er et boligpolitisk udvalg (styregruppe) med deltagelse af politikere fra Vejle Byråd og boligselskabernes politiske ledelse. BoLiv blev nedsat af Vejle Byråd i et møde den 21. januar 2009. Der er tale om et samarbejdsorgan, der skal rådgive Vejle Byråd. BoLiv må anses for et særligt udvalg omfattet af § 17, stk. 4, i lov om kommunernes styrelse. Den politiske repræsentation i BoLiv består ved udgangen af 2013 af Arne Sigtenbjerggaard, Søren Peschardt, Peder Hummelose og Peter Borup Sørensen.

#### Udstillingshuset Kongernes Jelling

Styregruppen følger udvidelsen af bygningen Kongernes Jelling og udviklingen af formidlingen i det kommende center. Gruppen træffer løbende beslutninger om væsentlige ændringer og nye tiltag i projektet. Gruppen har ligeledes fungeret som bedømmelsesudvalg i forbindelse med udpegning af totalrådgiver på formidlingsdelen. Mødefrekvensen er 2-4 møder årligt.

Der er 8 medlemmer af styregruppen, hvoraf 3 er byrådsmedlemmer. Hidtil har disse politiske repræsentanter været borgmester, 1. viceborgmester og formanden for Kulturudvalget.

#### Spotlight

Spotlight er en årlig børne- og ungdomsfestival. Der er nedsat en styregruppe med henblik på at godkende festivalens overordnede rammer, ligesom styregruppen følger festivalen som projekt og træffer beslutning væsentlige ændringer eller nye tiltag i projektet. Styregruppens politiske medlemmer er 4 byrådsmedlemmer, heraf borgmester, formand og næstformand i Kulturudvalget og formanden for Børne- og Familieudvalget.

#### Frivilligrådet

Rådet har til formål at sammen med Vejle Kommune at sikre, at der sker en løbende justering og udvikling af kommunens frivilligpolitik.

Rådet skal bestå af 2 politikere + 5 repræsentanter fra lokale frivilligcentre + 1 fra administrationen + 6 valgte fra frivillige foreninger/grupper.

Det er forudsat, at de politisk valgte er indstillet af Voksenudvalget eller er medlemmer af voksenudvalget.

#### Kontaktudvalg for Erhverv og Uddannelse

Udvalget sætter særlig fokus på direkte og konkret kontakt med erhvervslivet og vores uddannelser. Målet er at arbejde for flere arbejdspladser i Vejle, flere uddannelser i Vejle, én indgang for erhvervslivet samt sikring af de bedste rammebetingelser for erhvervs og uddannelser i Vejle. Borgmesteren bemyndiges til at udpege eksterne repræsentanter til udvalget, herunder formanden for udvalget.

#### Innovationsudvalg

Udvalget sætter fokus på styrkelse af offentlig-privat innovation i Vejle ved tværgående initiativer, styrkelse af vores kreative udviklingsmiljøer for erhverv samt fokus på energi, bæredygtighed og fremtidens erhverv. Udvalget er styregruppe for Resilience City projektet samt for Green Tech indsatsen. Borgmesteren er formand for udvalget og bemyndiges til at udpege eksterne repræsentanter.

#### Styregruppen for Folkeskolereformen og Skolen i Bevægelse

Styregruppens opgave er, inder for de rammer der er fastlagt af Byrådet og Børne- og Familieudvalget, at sikre gennemførelsen af folkeskolereformen med udgangspunkt i principperne i Skolen i Bevægelse, således at der fortsat udvikles en pædagogisk praksis, som kan imødekomme mål, behov og forventninger til skolen i fremtidens videnssamfund. Styregruppen består af 15 medlemmer og er bredt sammensat af alle folkeskolens interessenter. 2 medlemmer er politiske repræsentanter.

#### Styregruppe for velfærdsteknologi

I budgetforliget for 2012-2015 blev der afsat 20 mio. kr. til investering i velfærdsteknologi på Seniorudvalgets og voksenudvalgets områder. Anlægsmidlerne skal investeres i velfærdsteknologi som svar på den demografiske udfordring socialområdet står over for.

Af forliget fremgår, at der nedsættes en særlig tværgående politisk styregruppe fra Voksen-, Senior- og Sundheds- og Forebyggelsesudvalgene, som skal foretage den tværgående prioritering af de afsatte midler. Det er Byrådet, der beslutter styregruppens sammensætning og fastsætter regler for dens virksomhed. Hidtil har det været formandskaberne i de 3 udvalg, der udgjorde styregruppen.

#### Følgegruppe for den attraktive arbejdsplads

I forbindelse med budgettet for 2012 blev der afsat 5,5 mio. kr. til ”Den attraktive arbejdsplads” i Senior Service. Det skal bl.a. medvirke til at medarbejderne i senior Service motiveres og klædes på til at modtage og arbejde med de velfærdsteknologiske løsninger. Der sættes fokus på de usikkerheder medarbejderne oplever i forbindelse med velfærdsteknologi. Det er Byrådet, der beslutter følgegruppens sammensætning og fastsætter regler for dens virksomhed. Hidtil har følgegruppen bestået af formandskabet for Seniorudvalget, Kirsten, Velfærdsdirektør, Anette Styrup Bang, Driftschef og Lone snedker, FOA.

#### Styregrupper i byggesager

Byggerierne på Skansebakken og Postens Vej er organiseret med en styregruppe og en koordineringsgruppe for hvert byggeri. Koordineringsgruppen er ”sagsbehandler” i byggesagen og indstiller til styregruppen. Styregruppen består af 2 medlemmer fra voksenudvalget, 1 medlem udpeget af Handicaprådet, 1 MED-udvalgsrepræsentant, 1 sikkerhedsrepræsentant samt koordineringsgruppens medlemmer.

## Historik

Kommunaldirektøren indstiller, 13. januar 2014, pkt. 6:

at det besluttes hvilke særlige udvalg, der skal nedsættes, ligesom det drøftes hvorledes sammensætningen af disse udvalg skal være.

Økonomiudvalget, 13. januar 2014, pkt. 6:

Anbefales af Økonomiudvalget med følgende ændringer og tilføjelser vedrørende udpegning af medlemmer til de særlige udvalg:

Boliv: Arne Sigtenbjerggaard, Søren Peschardt og Peder Hummellose.

Udstillingshuset Kongernes Jelling: Borgmester, 1. viceborgmester og formanden for Kultur- og Idrætsudvalget.

Spotlight: Formandskaberne i Kultur- og Idrætsudvalget og i Børne- og Familieudvalget.

Frivilligrådet: Formanden for Seniorudvalget og formanden for Voksenudvalget.

Kontaktudvalget for Erhverv og Uddannelse: Borgmesteren og 6 byrådsmedlemmer.

Innovationsudvalget: Borgmesteren og 6 byrådsmedlemmer.

Styregruppen for Folkeskolereformen og Skolen i Bevægelse: Formandskabet i Børne- og Familieudvalget.  
Styregruppen for Velfærdsteknologi: Formandskaberne i Voksenudvalget, i Sundheds- og Forebyggelsesudvalget og i Seniorudvalget.  
Følgegruppe for den attraktive arbejdsplads: Formandskabet i Seniorudvalget.  
Styregrupper i byggesager: 2 medlemmer af Voksenudvalget.

## **Beslutning**

Godkendt.

Leif Skov og Christa Laursen var fraværende.

## **Punkt 7: Fonden Vejle Stadion - vurdering af økonomien**

04.08.00-K00-1-13

### **Resume**

På byrådets møde den 18. december 2013 vedtog byrådet efter forslag fra byrådsmedlem Morten Kristensen at indhente en udtalelse fra bestyrelsen for Fonden Vejle Stadion vedrørende fondens økonomi.

### **Sagsfremstilling**

Til Byrådets møde den 18. december 2013 forelå der sålydende beslutningsforslag fra byrådsmedlem Morten Kristensen (sag nr. 220):

At der indhentes en udtalelse fra bestyrelsen for Fonden Vejle Stadion om hvorledes Fonden for Vejle stadion forventer at kunne er lægge den udsudte lejebetaling rettidigt til Vejle Kommune, samt oplysning om Fonden for Vejle Stadion forventer rettidigt at kunne indfri skyldigt lån på 10 mio. kr. til Vejle Kommune

At udtalelsen forelægges Byrådet på førstkommende møde i 2014.

At Byrådets derefter tager stilling til udtalelsen fra Fonden for Vejle Kommune.

Forslaget blev vedtaget af byrådet.

Der er i konsekvens heraf indhentet en udtalelse fra fonden, og fondens formand har efterfølgende svaret sålydende:

”Som tidligere oplyst over for såvel kulturudvalget som kulturforvaltningen, senest ved vedlagte, har Fonden ikke mulighed for at konsolidere sig, allerede fordi lejen er fastsat under hensyntagen til konkurrencestyrelsens retningslinjer.

Mht. lejeren har vi samme kendskab til selskabets økonomi som kommunen, da selskabet er optaget til handel på et reguleret marked, men vi forventer da, at henstandsaftalen overholdes.

Jeg er ikke bekendt, at Fonden har bedt om yderligere henstand, hvorfor det anførte vedr. kommunens lån på 10 mio. må bero på en misforståelse.”

Der i henvises i svaret til en vedlagt skrivelse. Konkret er der tale om en skrivelse af 31. januar 2011 fra fondens formand til Kultur- og Borgerservice. Skrivelsen vedlægges som bilag 1.

Fondens formand har efterfølgende telefonisk overfor juridisk kontor oplyst, at sidste del af besvarelsen skal forstås således, at fonden forventer at kunne honorere fondens kreditorer i den takt, som fondens gæld forfalder.

### **Historik**

Kommunaldirektøren indstiller, 13. januar 2014, pkt. 8:  
at fondens svar tages til efterretning.

Økonomiudvalget, 13. januar 2014, pkt. 8:  
Taget til efterretning.

Dan Arnløv Jørgensen, Holger Gorm Petersen og Torben Elsig-Pedersen tog forbehold for deres stillingtagen til Byrådets behandling af sagen.

### **Beslutning**

Taget til efterretning.  
Leif Skov og Christa Laursen var fraværende.

### **Bilag**

Fonden Vejle Stadion

## **Punkt 8: Forslag om ansættelse af borgerrådgiver**

00.14.00-A00-1-14

### **Resume**

*Forslag fra SFs byrådsgruppe om, at forvaltningen kommer med et oplæg til ansættelse af en borgerrådgiver til vedtagelse i Byrådet senest den 26. marts 2014.*

### **Sagsfremstilling**

Ifølge § 11, stk. 1, i den kommunale styrelseslov kan ethvert medlem af kommunalbestyrelsen for denne indbringe ethvert spørgsmål om kommunens anliggender samt fremsætte forslag til beslutninger herom. Lone Myrhøj har på vegne af SFs byrådsgruppe anmodet om, at følgende sag optages på Byrådets dagsorden:

"Borgerrådgiver

SF ønsker et oplæg fra forvaltningen til ansættelse af en borgerrådgiver. I oplægget medtages opgaver samt funktionsbeskrivelse og der indhentes oplysninger og inspiration fra andre kommuner, som har lignende ordning.

Flere borgere oplever vanskeligheder ved at komme igennem og finde rundt, når de føler sig uretfærdigt behandlet. For at sikre en fair behandling samt sikre borgernes retssikkerhed, ønsker vi ansættelse af en borgerrådgiver, hvis funktion bliver lidt i stil med en lokal ombudsmand.

Borgerrådgiverens opgaver skal bl.a. være at rådgive borgeren i forhold til det kommunale system og bidrage til at sikre borgernes retssikkerhed i forbindelse med kommunens sagsbehandling og kommunens forvaltningsvirksomhed. Borgerrådgiveren kan også oplyse om mulighederne for at klage m.v.

Borgerrådgiveren skal formidle kontakt og dialog mellem borgeren og forvaltningen og medvirke til en smidig sagsbehandling.

Borgerrådgiveren skal medvirke til, at eventuelle klager bruges positivt til forbedringer af kommunens sagsbehandling og borgerbetjening. Det kan ske gennem borgerrådgiverens daglige arbejde, og/eller gennem undervisning af kommunens medarbejdere."

### **Lone Myrhøj indstiller,**

- at forvaltningen kommer med et oplæg til en borgerrådgiver til vedtagelse på Byrådet senest [den 26. marts 2014](#)

### **Beslutning**

For indstillingen stemte 11 medlemmer: Søren Peschardt, Dan Skjerning, Peter Borup Sørensen, Martin Jensen, Birgitte Vind, Martin Sikær, Azra Hansanbegovic, Lone Myrhøj, Morten Kristensen, Torben Elsig-Pedersen og Lasse Egelund.

Imod indstillingen stemte 18 medlemmer.

Indstillingen er hermed forkastet.

Leif Skov og Christa Laursen var fraværende.

# Punkt 9: Godkendelse og fortsat drift af tørreriet hos Fermentationexperts A/S i Jelling

09.02.05-P19-1-11

## Resume

Fermentationexperts A/S har ansøgt om en permanent miljøgodkendelse til tørreriet i Jelling. Virksomheden har samtidig søgt om at få den midlertidige miljøgodkendelse til tørreriet forlænget fra 1. januar 2014 og frem til, der er meddelt en permanent miljøgodkendelse til aktiviteten.

På udvalgets møde den 16. december 2013 besluttede et flertal i udvalget, at den midlertidige miljøgodkendelse ikke forlænges. Sagen blev i medfør af styrelseslovens § 23 begæret indbragt til afgørelse af byrådet på det næstkommende byrådsmøde.

På baggrund af nye oplysninger har Venstre og DF imidlertid den 2. januar 2014 anmodet om, at sagen behandles på ny i Natur- og Miljøudvalget på et møde den 6. januar 2014.

## Sagsfremstilling

Fermentationexperts A/S har en permanent miljøgodkendelse til at producere alternativt svinefoder ved at fermentere protein fra diverse fødevarerestprodukter. Dertil har virksomheden en midlertidig miljøgodkendelse til tørring af foderprodukter i det tørreri, der er etableret i produktionshallen på Mangehøje 4 i Jelling. Den midlertidige miljøgodkendelsen til etablering og drift af tørreriet udløber den 31.12.2013.

I uge 49 og 50 har virksomheden sendt 2 ansøgninger til Teknik & Miljø:

1. Ansøgning om en ny og permanent miljøgodkendelsen til tørreriet.
2. Ansøgning om at forlænge den midlertidige miljøgodkendelse til tørreriet. Forlængelsen ønskes gældende frem til en permanent miljøgodkendelse foreligger.

Ansøgningerne vedr. miljøgodkendelse til tørreriet er gennemgået. Forvaltningen har vurderet, at ansøgningen om en permanent miljøgodkendelse skal suppleres med en række tekniske oplysninger om den lugtrensningsteknologi, som ønskes etableret samt en beskrivelse af forudsætninger og resultater af gennemførte testforsøg på virksomheden i Jelling. Leverandøren af den ønskede lugtrensning har anbefalet, at et fremtidigt anlæg skal designes til fabrikken og suppleres med yderligere teknologi, som endnu ikke er afprøvet på fabrikken i Jelling.

Forvaltningen har tidligere i år indskærpet, at lugtvilkårene i de to miljøgodkendelser (for den permanente til proteinerfermentering og den midlertidige til tørreriet) skal efterleves. Virksomheden har efterfølgende neddrolet aktiviteten i tørreriet for at sikre, at lugtbidraget fra tørreriet efterlever gældende lugtvilkår. Effekten af den ændrede produktion er ikke dokumenteret med beregninger eller alternative tekniske redegørelser. Det kan endvidere oplyses, at Forvaltningen fortsat modtager henvendelser fra beboere i nærområdet om, at aktiviteten på virksomheden medfører lugtgener.

Virksomhedens ansøgning om at forlænge den midlertidige miljøgodkendelse til tørreriet, indtil der kan meddeles en ny og permanent miljøgodkendelse kan enten:

- afvises med begrundelse om, at virksomheden ikke har sandsynliggjort, at lugtbidraget fra tørreriet vil kunne overholde miljøgodkendelsens lugtgrænser. Hermed har virksomheden kun tilladelse til at producere fermenteret protein.

eller

- imødekommes ved at træffe afgørelse om, at virksomheden fortsat kan udnytte den midlertidige miljøgodkendelse til tørreriet, idet miljøgodkendelsen fra 29. maj 2012 forlænges i to måneder indtil der kan meddeles en ny permanent miljøgodkendelse. Virksomheden vil hermed få mulighed for at fortsætte drift af tørreriet og samtidig få lejlighed til at afprøve og optimere diverse lugtrensningsteknologier. Eventuelle overskridelser i forbindelse med test i den forlængede godkendelsesperiode vil ikke kunne håndhæves af kommunen, men det betinges, at virksomheden skal orientere kommunen forud for test i perioden.

Supplerende sagsfremstilling 2. januar 2014

På udvalgets møde den 16. december 2013 besluttede et flertal i udvalget, at den midlertidige miljøgodkendelse ikke forlænges. Venstres gruppe begærede i medfør af styrelseslovens § 23 sagen indbragt til afgørelse af byrådet på det næstkommende byrådsmøde.

Den 16. december 2013 orienterede forvaltningen kort om, at Fermentationexperts A/S den 13. december 2013 havde meddelt forvaltningen, at man havde fundet en løsning, der ville kunne sikre virksomhedens overholdelse af miljøgodkendelsen, men at forvaltningen ikke havde haft mulighed for at bearbejde materialet fra virksomheden.

På baggrund af disse nye oplysninger har Venstre og DF anmodet om at sagen genoptages til fornyet behandling i Natur- og Miljøudvalget.

Forvaltningen har efter udvalgsrådet den 16. december 2013 haft lejlighed til at bearbejde de nye oplysninger m.v. modtaget fra Fermentationexperts A/S, jf. sagens bilag.

Forvaltningen indstiller på baggrund af de nye oplysninger, at den midlertidige miljøgodkendelse forlænges ved at der meddeles fristforlængelse på 4 måneder, så virksomheden får mulighed for at etablere lugtrensningsteknologien. Fristforlængelsen gives på betingelse af at tørreanlægget kun kører på fuld kapacitet i forbindelse med, at der foretages konkrete målinger til dokumentation af emissionsniveau (støv-, støj- og lugtniveau) efter aftale med Teknik & Miljø. Indtil lugtrensningsteknologien er etableret, skal tørreanlægget fortsat køre på nedsat kapacitet til sikring af, at emissionsniveauet bliver overholdt.

Sagens videre forløb

Sagens skal alene behandles af Natur- og Miljøudvalget.

## Historik

Teknik- og Miljødirektøren indstiller, 16. december 2013, pkt. 86:

at udvalget drøfter og beslutter, omansøgningen om en forlængelse af den midlertidige miljøgodkendelse til tørreriet skal afvises eller imødekommes.

Natur- og Miljøudvalget, 16. december 2013, pkt. 86:

Supplerende sagsfremstilling

På udvalgsrådet orienterede forvaltningen mundtligt om, at Fermentationexperts A/S den 13. december 2013 havde meddelt forvaltningen, at man havde fundet en løsning, der ville kunne sikre virksomhedens overholdelse af miljøgodkendelsen. Løsningen ville alene kræve en mindre dispensation til skorstenshøjde på få meter. Forvaltningen er umiddelbart af den opfattelse at løsningen teoretisk vil kunne fungere. Der vil blive formidlet et notat til udvalget så hurtigt som muligt.

Et flertal i udvalget bestående af Søren Peschardt, Karl Erik Lund, Birgitte Vind og Lars Kromann-Larsen stemte imod at ansøgning om forlængelse af midlertidige miljøgodkendelse imødekommes. Et mindretal bestående af Peder Hummelose, Niels Clemmensen og Lars Schmidt stemte for at imødekomme ansøgningen.

På vegne af Venstre i udvalget meddelte Peder Hummelose, at sagen ønskes indbragt for byrådet, jf. §23.

Teknik- og Miljødirektøren indstiller, 6. januar 2014, pkt. 3:

at den midlertidige miljøgodkendelse forlænges ved at der meddeles fristforlængelse på 4 måneder, så virksomheden får mulighed for at etablere lugtrensningsteknologien. Fristforlængelsen gives på betingelse af at tørreanlægget kun kører på fuld kapacitet i forbindelse med, at der foretages konkrete målinger til dokumentation af emissionsniveau (støv-, støj- og lugtniveau) efter aftale med Teknik & Miljø. Indtil lugtrensningsteknologien er etableret, skal tørreanlægget fortsat køre på nedsat kapacitet til sikring af, at emissionsniveauet bliver overholdt.

Natur- og Miljøudvalget, 6. januar 2014, pkt. 3:

Lars Schmidt, Peder Hummelose, Niels Clemmensen og Folmer Kristensen stemte for indstillingen, mens Søren Peschardt, Peter Borup Sørensen og Morten Kristensen stemte imod. Således blev indstillingen godkendt.

Morten Kristensen meddelte, at han ønsker sagen indbragt for byrådet, jf. §23.

## Beslutning

Natur- og Miljøudvalgets beslutning blev tiltrådt af et flertal på 17 medlemmer.

Imod stemte 12 medlemmer: Lone Myrhøj, Morten Kristensen, Søren Peschardt, Dan Skjerning, Peter Borup Sørensen, Martin Jensen, Birgitte Vind, Martin Sikær, Azra Hasanbegovic, Lasse Egelund, Torben Elsig-Pedersen og Dan Arnløv Jørgensen.

Leif Skov og Christa Laursen var fraværende.

## **Bilag**

Notat Fermentationexperts

Tidslinje - Fermentationexperts AS

Bilag1\_InfuserLugtrensning

Spørgsmål fra Morten Kristensen - besvaret og udleveret på NMU 060114

Sagsnotat - kontakt til referenceanlæg - Infuser teknologi - bilag 22012.docx

Svar - Infuser ApS - referenceanlæg i Århus.pdf

Notat\_anbefaling\_Byråd\_22012014.docx

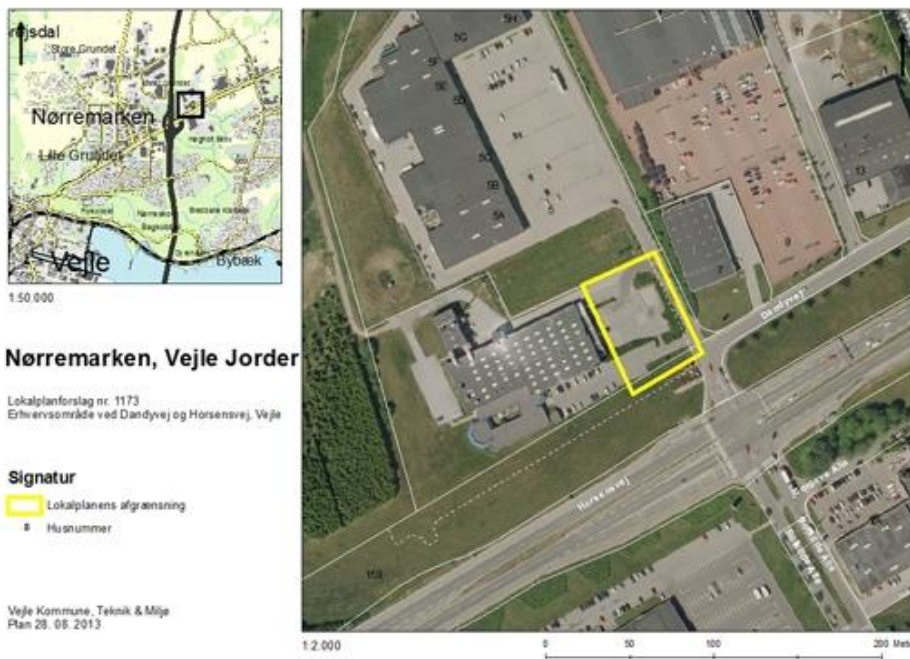
# Punkt 10: Forslag til lokalplan nr. 1173 Erhvervsområde ved Dandyvej og Horsensvej, Vejle

01.02.05-P16-14-13

## Resume

Et privat selskab ønsker at skabe mulighed for udstykning til erhverv fra deres ejendom beliggende på Dandyvej 1, Vejle. Den gældende lokalplan for området gør det ikke muligt, at etablere den type virksomhed, der er interesse for. På den del af ejendommen der lokalplanlægges for er der i dag parkeringsareal. På den øvrige del af ejendommen er der en virksomhed, som tænkes ombygget i forbindelse med realiseringen af denne lokalplan. Der ønskes udarbejdet forslag til lokalplan, der muliggør etablering af restaurationserhverv.

## Sagsfremstilling



## Planens historik

Lokalplanen blev igangsat på Teknisk Udvalg den 1. oktober 2013, pkt. 141.

## Lokalplanens indhold

Lokalplanområdet omfatter dele af matr. nr. 11d, 11a og 7000u Nørremarken, Vejle Jorder, beliggende på hjørnet af Dandyvej og Horsensvej. Arealet udgør 2400 m<sup>2</sup> og er i overvejende grad asfalteret.

Vejadgangen til området sker fra Dandyvej.

Det er virksomheden, der i dag drives fra adressen Dandyvej 1, der i forbindelse med udvikling og ombygning af eksisterende bebyggelse på ejendommen til brintcenter og byggemarked, samtidig ønsker at udstykke en del af ejendommen mod nordøst til restaurationsvirksomhed.

Gældende lokalplan nr. 165 for et område ved Horsensvej, Grundet Ringvej og Herredsvej, muliggør ikke en placering af restaurationsvirksomhed på arealet i dag.

For den nye bebyggelse er der stillet krav om arkitekturen, og bebyggelsen skal i øvrigt overholde rammelokalplan nr. 142, §4, Horsensvej. Der stilles endvidere krav til bebyggelsens ydre fremtræden, hegn, skilte, flag og belysning, samt beplantning, belægning og øvrigt inventar.

I kommuneplanen er området udlagt til erhvervsformål.

## Særlige planmæssige forhold

### Trafik

En udbygning i området vil skabe en øget mængde trafik og belaste krydset mellem Dandyvej og Horsensvej yderligere.

En krydsombygning vurderes at blive aktuell ved en fuld udbygning i området.

Allerede i dag er områdets infrastruktur belastet. I forbindelse med, at bygherre planlægger en om- og udbygning til brintcenter og byggemarked indenfor lokalplan nr. 165, vurderes det, at trafikken belastes yderligere. Det er derfor nødvendigt at lave trafikale udbygninger af infrastrukturen ved området. At der planlægges for en restauration med drive-in fremskynder problemstillingen, og bygherre tilbyder derfor en medfinansiering.

Jævnfør planlovens § 21 b stk. 3, kan en udbygningsaftale indeholde bestemmelser om at grundejeren helt eller delvist skal udføre eller afholde udgifterne til de fysiske infrastrukturanlæg, som skal etableres i eller udenfor området for at

virkeliggøre planlægningen.

Planloven kræver, at offentligheden får kendskab til udbygningsaftalerne blandt andet via krav om offentliggørelse af oplysninger om udkast til udbygningsaftaler samtidig med offentliggørelse af planforslag, jf. § 21 b, stk. 4, og § 21 c, 2. pkt. samt efter § 26 orientering af ejere, brugere og foreninger mv. Udkastet til udbygningsaftalen vedlægges som bilag i den offentlige høring af lokalplanforslaget.

### **Økonomi**

Udgifterne til andel af krydsombygning foreslås finansieret af pulje til mindre anlæg i 2014 med en reservation på 425.000.

### **Miljøvurdering**

Forslag til lokalplan nr. 1173 er screenet jævnfør miljøvurderingsloven. På baggrund af screeningen er det forvaltningens vurdering, at planen ikke vil medføre væsentlig påvirkning af miljøet, og der udarbejdes derfor ikke en miljøvurdering.

### **Overtagelsespligt/frafaldserklæring**

Lokalplanområdet er privatejet og i byzone, og en frafaldserklæring er derfor ikke nødvendig.

### **Sagens videre forløb**

Sagen skal behandles af Økonomiudvalget og byrådet.

### **Historik**

#### **Teknik- & Miljødirektøren indstiller, 17. december 2013, pkt. 180:**

at udvalget anbefaler over for byrådet, at forslag til lokalplan nr. 1173 vedtages og offentliggøres i 8 uger.

#### **Teknisk Udvalg, 17. december 2013, pkt. 180:**

Anbefalet

Anja Daugaard var fraværende

#### **Økonomiudvalget, 13. januar 2014, pkt. 12:**

Anbefales.

### **Beslutning**

Godkendt.

Leif Skov og Christa Laursen var fraværende.

### **Bilag**

Forslag til lokalplan nr. 1173

Udkast til udbygningsaftale m. bilag

# Punkt 11: Forslag til lokalplan nr. 1174 Boligområde ved Grejsdalsvej og tillæg nr. 8 til Vejle Kommuneplan 2013-2025

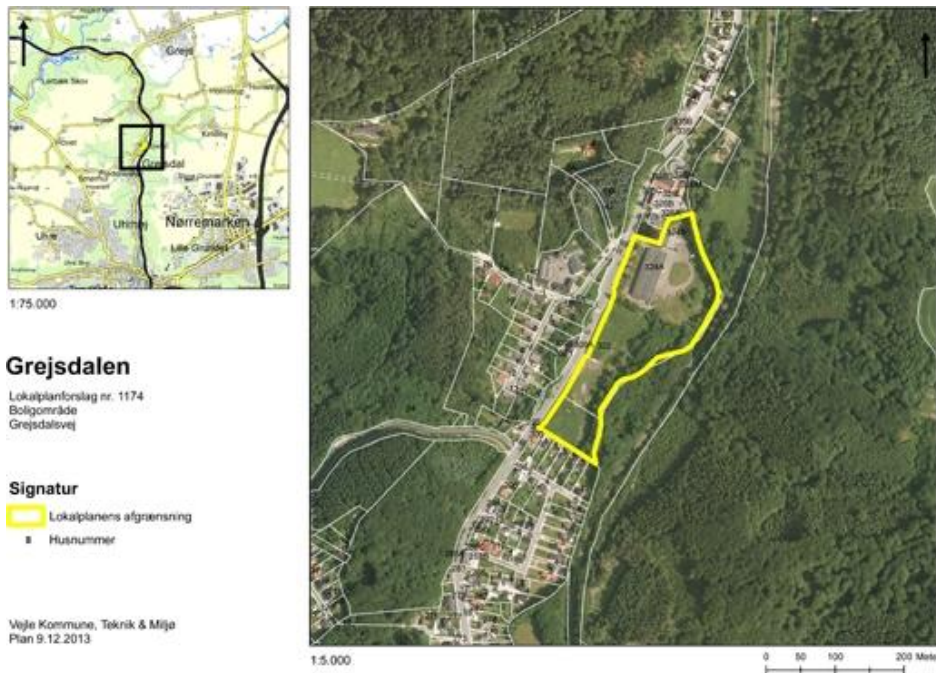
01.02.05-P16-13-13

## Resume

Ejerne af Grejsdalsvej 322 og 324 har ønsket en lokalplan for etageboligbyggeri og tre åben-lav grunde. Området ligger i Grejsdalen på den østlige side af Grejsdalsvej overfor skolen.

Området henligger i dag som grønt område.

## Sagsfremstilling



## Planens historik

Lokalplanen blev igangsat på møde i Teknisk Udvalg d. 11.9.2013 som punkt nr. 127.

## Lokalplanens indhold

Lokalplanen udarbejdes efter ønske fra de to ejere i området.

Den sydligste del af lokalplanområdet ønskes udstykket til 3 åben-lav boliger.

I den nordlige del af lokalplanområdet ønskes 5 huse med etageboliger udlagt. Etagebyggeriet er placeret, så der skabes kig ned til Grejs Å, og det er hensigten, at det grønne område skal fortsætte ind imellem etagebebyggelsen med adgang for offentligheden.

Den midterste del af lokalplanområdet bevares som et grønt område. Lokalplanen skal sikre, at området bliver ved med at fremstå som engareal.

Derudover udlægger lokalplanen en sti gennem området, så det bliver muligt at bruge engen og området ved åen rekreativt.

## Kommuneplantillæg

Der er udarbejdet et forslag til kommuneplantillæg, der giver mulighed for etageboliger i den nordligste del af lokalplanområdet.

## Miljøvurdering

Forslag til lokalplan nr. 1174 og tillæg nr. 8 er screenet jævnfør miljøvurderingsloven. På baggrund af screeningen er det forvaltningens vurdering, at planen ikke vil medføre væsentlig påvirkning af miljøet, og der udarbejdes derfor ikke en miljøvurdering.

## Overtagelsespligt/Frafaldserklæring

Lokalplanområdet er privatejet og i byzone, og en frafaldserklæring er derfor ikke nødvendig.

## Sagens videre forløb

Sagen skal behandles af Økonomiudvalget og byrådet.

## Historik

Teknik- & Miljødirektøren indstiller, 17. december 2013, pkt. 181:  
at udvalget anbefaler over for byrådet, at forslag til lokalplan nr. 1174 og tillæg nr. 8 til Kommuneplan 2013-2025 vedtages og offentliggøres i 8 uger.

Teknisk Udvalg, 17. december 2013, pkt. 181:  
Udvalget besluttede at John Refsgaard er inhabil.

Anbefalet.

John Refsgaard deltog ikke i sagens behandling.  
Anja Daugaard var fraværende

Økonomiudvalget, 13. januar 2014, pkt. 13:  
Anbefales.

## **Beslutning**

Godkendt.  
Leif Skov og Christa Laursen var fraværende.

## **Bilag**

Forslag til lokalplan nr 1174

Forslag til kommuneplantillæg nr. 8 til Kommuneplan 2013-2025

# Punkt 12: Endelig vedtagelse af tillæg nr. 179 til spildevandsplanen - udpegning af kloakoplande med mulighed for udtræden

06.00.05-P16-2-13

## Resume

Forvaltningen har udarbejdet et forslag til tillæg nr. 179 til spildevandsplanen, som udpeger kloakoplande (fælleskloakerede områder) i Vejle Kommune, hvor der gives mulighed for udtræden for regn- og overfladevand. Tillægget inkl. screening for miljøvurdering har været i offentlig høring i hhv. 8 og 4 uger og er ikke blevet kommenteret overfor kommunen.

## Sagsfremstilling

I Vejle Kommune er der store områder/oplande i byerne, som i dag er fælleskloakerede. I fælleskloakerede områder blandes spildevand sammen med regn- og overfladevand fra tage, veje og andre befæstede arealer og afledes i én ledning til rensesanlæg. På systemet er der et antal overløbsbygværker, hvorfra der udledes opspædet spildevand til vandløb mv. Overløbsbygværkerne aflaster, når det regner kraftigere end fællessystemets kapacitet kan håndtere, og disse overløb har betydning for vandkvaliteten i vandløb og fjorden. Ved at afkoble regn- og overfladevand i disse områder, kan man reducere omfanget af aflastninger til recipienterne og dermed forbedre vandkvaliteten. Samtidig reduceres energiforbruget til pumpning af opspædet spildevand rundt i systemerne. Afkobling af regn- og overfladevand er ligeledes en gevinst i forhold til klimasikring af fælleskloakkerne. Tillægget er medtaget som en strategisk indsats i kommunens klimatilpasningsplan.

Med nærværende tillæg til spildevandsplanen åbnes der op for muligheden for at tillade udtræden af forsyningsselskabet for regn- og overfladevand i fælleskloakerede områder, herunder at forsyningsselskabet kan yde en økonomisk kompensation i form af tilbagebetaling af op til 40% af tilslutningsbidraget. Kommunens gældende spildevandsplan giver i dag ikke mulighed for dette.

Tillægget omfatter samtlige fælleskloakerede oplande i Vejle Kommune jf. gældende spildevandsplan undtaget oplande, hvor der allerede er planlagt en separatkloakering. I Jelling By er der ligeledes undtaget 3 eksisterende, fælleskloakerede oplande, som planlægges separatkloakeret i lighed med alle øvrige fælleskloakerede ejendomme i Jelling jf. gældende tillæg 138 til spildevandsplanen.

Muligheden for udtræden gives kun i eksisterende fælleskloakerede områder, da der i de separatkloakerede områder allerede findes anlæg til håndtering af regn- og overfladevand som forsyningen har afholdt udgifter til. Ligeledes er der generelt ikke de samme miljømæssige argumenter for at tilskynde til LAR (lokal håndtering af regnvand) i separatkloakerede områder.

### Miljøvurdering

Der er gennemført en screening af forslag til tillæg nr. 179 til spildevandsplanens indvirkning på miljøet, i overensstemmelse med § 4, stk. 2 i lov om miljøvurdering af planer og programmer. Tillægget til spildevandsplanen vurderes ikke at have en væsentlig indvirkning på miljøet i henhold til miljøvurderingslovens § 3, stk. 1, nr. 3, og er derfor ikke miljøvurderet.

### Sagens videre forløb

Sagen skal behandles af Økonomiudvalget og byrådet med henblik på endelig vedtagelse.

## Historik

Teknik- & Miljødirektøren indstiller, 17. december 2013, pkt. 182:

at udvalget overfor Byrådet anbefaler;

at forslag til tillæg nr. 179 til spildevandsplanen vedtages endeligt,

at forvaltningen bemyndiges til - inden for spildevandsplanens område, og inden for meddelte bevillinger / eller på vegne og efter anmodning fra Vejle Spildevand a/s, og på selskabets bekostning, at indgå aftaler med lodsejere på ekspropriationslignende vilkår og

at Teknisk Udvalg bemyndiges til - inden for spildevandsplanens område, og inden for meddelte bevillinger / eller på vegne og efter anmodning fra Vejle Spildevand a/s, og på selskabets bekostning, at træffe afgørelser om ekspropriation.

Teknisk Udvalg, 17. december 2013, pkt. 182:

Anbefalet

Økonomiudvalget, 13. januar 2014, pkt. 14:

Anbefales.

## Beslutning

Godkendt.

Leif Skov og Christa Laursen var fraværende.

## **Bilag**

Forslag til tillæg 179 - høring

Tillæg 179 Screening for miljøvurdering

# **Punkt 13: Endelig vedtagelse af tillæg nr. 197 til spildevandsplanen - nedlæggelse af Jelling Renseanlæg ved overpumpning til Haraldskær Renseanlæg**

06.00.05-P16-3-13

## **Resume**

*Forvaltningen har udarbejdet et forslag til tillæg nr. 197 til spildevandsplanen, som omhandler en nedlæggelse af Jelling Renseanlæg og overpumpning af spildevand til Haraldskær Renseanlæg via ny pumpestation og trykledning. Tillægget inkl. screening for miljøvurdering har været i offentlig høring i hhv. 8 og 4 uger og er ikke blevet kommenteret overfor kommunen.*

## **Sagsfremstilling**

I forbindelse med planlægning af et nyt renselanlæg ved Haraldskær er det forudsat af Jelling Renseanlæg senere bliver nedlagt og overpumpet for at centralisere og effektivisere rensningen af spildevandet.

Nedlæggelsen af Jelling Renseanlæg er også omtalt i tillæg nr. 187 for nedlæggelse af Ådal Renseanlæg. Transport-trykledningen fra Ådal til Jelling er ved at blive anlagt.

Tillægget medfører overordnet set en forbedring af de miljømæssige forhold i vandmiljøet. Spildevandet overpumpes til et større og mere effektivt renselanlæg ved Haraldskær. Der sker ligeledes en reduktion i udledningen af den totale kvælstofmængde til vandmiljøet eftersom Haraldskær Renseanlæg rensere mere effektivt for kvælstof.

Det skal bemærkes, at den allerede planlagte nedlæggelse af Ådal Renseanlæg flytter en kvælstofbelastning fra ét vandløbssystem (oplandet til Randers Fjord) til et andet (oplandet til Vejle Fjord). Dvs. kvælstofbelastningen af Randers Fjord reduceres med ca. 3,5 tons pr. år pga. nedlæggelsen af Ådal Renseanlæg, men resulterer samtidig i en forøgelse af belastning af Vejle Fjord med ca. 1 tons pr. år. Når Jelling Renseanlæg nedlægges og overpumpes til nyt renselanlæg ved Haraldskær vil denne merudledning være reduceret til ca. 200-300 kg/år pga. mere effektiv kvælstoffjernelse på det nye Haraldskær Renseanlæg. De igangværende separeringsprojekter i Jelling (afsluttet i 2014) vil medføre reduktioner i udledningen af total-N, som er på et væsentligt større niveau (størrelsesorden på 500-1000 kg/år). Den samlede indsats i oplandene til hhv. Ådal og Jelling Renseanlæg vil således ikke medføre en merudledning af total-N til Vejle Fjord, men hovedsageligt bidrage med en betydelig reduktion i udledning til Randers Fjord.

Overpumpningen sker inden for rammerne af den godkendte kapacitet på Haraldskær Renseanlæg. Tillægget omhandler alene nedlæggelse af Jelling Renseanlæg samt etablering af nye pumpestationer, udligningsbassin og transporttrykledninger. Der ændres ikke på eksisterende oplande i gældende spildevandsplan, herunder kloakeringsformen.

Det vurderes samlet set, at der er tale om en miljømæssig forbedring, og at der er tale om væsentlige samfundsmæssige forhold, der varetages ved at centralisere spildevandsrensning i kommunen.

## **Miljøvurdering**

Der er gennemført en screening af forslag til tillæg nr. 197 til spildevandsplanens indvirkning på miljøet, i overensstemmelse med § 4, stk. 2 i lov om miljøvurdering af planer og programmer. Tillægget til spildevandsplanen vurderes ikke at have en væsentlig indvirkning på miljøet i henhold til miljøvurderingslovens § 3, stk. 1, nr. 3, og er derfor ikke miljøvurderet.

## **Sagens videre forløb**

Sagen skal behandles af Økonomiudvalget og Byrådet med henblik på endelig vedtagelse.

## **Historik**

**Teknik- & Miljødirektøren indstiller, 17. december 2013, pkt. 183:**

**at** udvalget overfor Byrådet anbefaler;

**at** forslag til tillæg nr. 197 til spildevandsplanen vedtages endeligt,

**at** forvaltningen bemyndiges til - inden for spildevandsplanens område, og inden for meddelte bevillinger / eller på vegne og efter anmodning fra Vejle Spildevand a/s, og på selskabets bekostning, at indgå aftaler med lodsejere på ekspropriationslignende vilkår og

**at** Teknisk Udvalg bemyndiges til - inden for spildevandsplanens område, og inden for meddelte bevillinger / eller på vegne og efter anmodning fra Vejle Spildevand a/s, og på selskabets bekostning, at træffe afgørelser om ekspropriation.

**Teknisk Udvalg, 17. december 2013, pkt. 183:**

Anbefalet

**Økonomiudvalget, 13. januar 2014, pkt. 15:**

Anbefales.

## **Beslutning**

Godkendt.

Leif Skov og Christa Laursen var fraværende.

## **Bilag**

Forslag tillæg 197 - høring

Screening for miljøvurdering tillæg 197

# Punkt 14: Godkendelse af Vejle Spildevands takster og betalingsvedtægt for 2014

13.02.25-S55-1-13

## Resume

Vejle Spildevand A/S har fremsendt takstblad for 2014 til kommunes godkendelse. Kommunen skal og kan alene forholde sig til vedtægten og taksterne som myndighed.

Teknik & Miljø vurderer, at grundlaget for taksterne er i overensstemmelse med kommunens planer for spildevandsforsyningsområdet. Det anbefales derfor, at taksterne godkendes.

## Sagsfremstilling

Kommunens beføjelse som godkendende myndighed.

Af § 3 i Lovbkg. nr. 633 af 7. juni 2010 om betalingsregler for spildevandsforsyningselskaber fremgår; Spildevandsforsyningselskabet fastsætter én gang årligt størrelsen af den variable kubikmetertakst. Hvis spildevandsforsyningselskabet vælger at indføre et fast bidrag efter § 2 a, stk. 7, fastsætter spildevandsforsyningselskabet én gang årligt størrelsen af det faste bidrag og den variable kubikmetertakst. De fastsatte takster og bidrag skal overholde det prisloft, der er fastsat for spildevandsforsyningselskabet i medfør af § 6 i lov om vandsektorens organisering og økonomiske forhold. Den af spildevandsforsyningselskabet fastsatte kubikmetertakst og eventuelle faste bidrag skal godkendes af kommunalbestyrelsen en gang årligt i den kommune, hvor spildevandsforsyningselskabet er beliggende.

Stk.2. De nærmere regler om betalingsordningen fastsættes i en vedtægt, der udarbejdes af spildevandsforsyningselskabet og godkendes af kommunalbestyrelsen. Den godkendte vedtægt offentliggøres i lokale medier.

Stk.3. De nærmere regler for betaling til fælles, obligatoriske tømningsordninger for bortskaffelse af humane affaldsprodukter, slam og spildevand fra tanke for spildevand m.v. fastsættes i betalingsvedtægten efter stk. 2 eller i et særskilt regulativ for den eller de fælles, obligatoriske tømningsordninger. Spildevandsforsyningselskabet udformer et særskilt regnskab for hver enkelt fælles, obligatorisk tømningsordning.

Heraf følger, at kommunen som myndighed på området skal godkende selskabets betalingsvedtægt og det årlige takstblad på spildevandsområdet.

Kommunens godkendelse begrænser sig til en legalitetskontrol. Det vil sige, at kommunalbestyrelsen vil på denne baggrund alene kunne nægte at godkende betalingsvedtægten, såfremt der påvises bestemmelser i vedtægten, som er i strid med kommunens spildevandsplan eller lovgivningen.

Statens Forsyningssekretariat fastsætter et prisloft på baggrund af opgjorte driftsudgifter i årene 2003-2005 tillagt historiske investeringer, som spildevandsforsyningen skal overholde.

I forhold til takstfastsættelsens overensstemmelse med prisloftet har Vejle Spildevand A/S oplyst, at Konkurrencestyrelsen er stærkt forsinket og at det eksakte prisloft for hverken 2012, 2013 eller 2014 kendes endnu.

Kommunen kan herefter ikke nægte at godkende spildevandsselskabets betalingsvedtægt eller selskabets takster ud fra politiske eller økonomiske hensyn.

### Ændringer i betalingsvedtægt Vejle Spildevand A/S

Betalingsvedtægten er primært ændret som følge af lov nr. 902 af 4. juli 2013 om ændring af lov om betalingsregler (om fastsættelse af den variable del af vandafledningsbidraget mv.), og bekendtgørelse nr. 1070 af 2. september 2013 om fastsættelse af den variable del af vandafledningsbidraget mv.. Der er indarbejdet den såkaldte "trappemodel".

Loven indebærer opdeling af vandafledningsbidraget for erhvervsvirksomheder, der opererer på markedsmæssige vilkår, i tre "trappetrin", der skiller ved forbrug under 500 m<sup>3</sup>, forbrug mellem 500 og 19.999 m<sup>3</sup> årligt, og forbrug over 20.000 m<sup>3</sup> årligt.

Bekendtgørelsen indebærer at forsyningselskabet skal fastsætte kubikmetertaksterne i 2014 således, at takst 2 er 4 % lavere end takst 1, og takst 3 er 12 % lavere end takst 1.

Betalingsvedtægt og takst er indberettet i henhold til loven, taksten er endvidere beregnet ud fra de tilmeldte virksomheder, der er indberettet til Vejle Spildevand A/S inden den 15. oktober 2013.

M3-taksten er fastsat under forbehold for prisloftet, idet Vejle Spildevand A/S endnu ikke har fået udmeldingen herom fra Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen. De foregående år har Vejle Spildevands takster ligget væsentligt under prisloftet, og der forventes heller ikke problemer med dette i år.

Tilslutningsbidrag og fastbidrag er begge indeksreguleret efter pristallet fra Danmarks Statistik.

Udover indarbejdelsen af trappemodellen er der sket enkelt sproglige og forståelsesmæssige justeringer i vedtægten.

Takstblad 2014

Det fremsendte takstblad er forinden godkendt på Vejle Spildevand A/S' bestyrelse på mødet den 12. november 2013.

Der er sket følgende ændringer i forhold til takstbladet for 2013

Vandafledningsbidraget ændres fra 32,50 kr./m<sup>3</sup>, inkl. moms og afgifter til

Takst 1 = 35,625 kr./m<sup>3</sup>, inkl. moms og afgifter.

Takst 2 = 34,225 kr./m<sup>3</sup>, inkl. moms og afgifter

Takst 3 = 31,425 kr./m<sup>3</sup>, inkl. moms og afgifter

Det faste årlige bidrag pr. spildevandsførende stik ændres fra 726,11 kr. til 732,15 kr.

Kloakttilslutningsbidraget reguleres efter pristalsudviklingen, og stiger fra 59.605 kr. til 60.100 kr. pr enhed, ligeledes inkl. moms.

Der er generelt tale om en takstomlægning fra 2013 til 2014, der tager hensyn til de lovbestemte omkostninger, der er forbundet med indførelsen af "trappemodellen.

Det er kun kunder som driver erhverv på markedsmæssige vilkår, der vil være berettiget til at blive afregnet efter "trappemodellen". Øvrige kunder skal betale takst 1.

Teknik & Miljø vurderer, at grundlaget for taksterne er i overensstemmelse med kommunens planer for spildevandsforsyningsområdet, og at ændringer i betalingsvedtægten med opkrævning af afledningsbidrag efter "trappemodellen" er i overensstemmelse med lovgivningen på området.

Sagens videre forløb

Sagen skal behandles af Økonomiudvalget og byrådet.

## **Historik**

Teknik- & Miljødirektøren indstiller, 17. december 2013, pkt. 184:

at udvalget anbefaler over for byrådet, at taksterne og betalingsvedtægten for 2014 for Vejle Spildevand A/S godkendes.

Teknisk Udvalg, 17. december 2013, pkt. 184:

Anbefalet

Økonomiudvalget, 13. januar 2014, pkt. 16:

Anbefales.

## **Beslutning**

Godkendt.

Leif Skov og Christa Laursen var fraværende.

## **Bilag**

Betalingsvedtægt Vejle Spildevand\_2014 2.0.pdf

14206 Takstblad 2013\_K1.pdf

# Punkt 15: Anlægsregnskab - cykelsti langs Grundet Ringvej, Nørremarken

05.00.00-G01-8-12

## Resume

Med tilskud fra Cykelpuljen 2011, er der etableret cykelsti langs Grundet Ringvej på Nørremarken. Anlægsprojektet er afsluttet og regnskabet for projektet er godkendt af Cykelpuljen, og med baggrund heri, er tilskuddet udbetalt til Vejle Kommune.

## Sagsfremstilling

Vejle Kommune søgte i 2011 i Cykelpuljen om tilskud til cykelsstiprojekt lang Grundet Ringvej på Nørremarken, hvor vi modtog tilsagn om tilskud til projektet. Projektet blev ansøgt med baggrund i et ønske om, at styrke sundhed, idræt og aktivering af børn og unge med forskellig kulturel baggrund, og i langt højere grad gøre det muligt for de unge at være selvtransporterende.

Ved indvielsen af cykelstien blev der afholdt en event med konkurrence, der i høj grad har bidraget til kendskabet af cykelstien, både hos virksomheder, børn og unge, i VB Parken og eleverne på Nørremarksskolen.

Evalueringen af cykelstien viser også, at antallet af cyklister langs Grundet Ringvej er steget, og at der er flere cykler parkeret ved VB Parken. Der er bl.a. via spørgeskemaundersøgelse modtaget mange positive tilkendegivelser om stien både fra forældre, skoleelever og ansatte i erhvervsområderne. Der er en øget tryghed ved at cykle langs Grundet Ringvej efter stien er anlagt.

I henhold til tilskudsvilkårene for Cykelpuljen, er der aflagt regnskab for projektet med tilhørende revisionserklæring og beretning samt udarbejdet en evalueringsrapport. Slutrapporteringen til cykelpuljen er godkendt, og Vejle Kommune har modtaget ansøgte tilskud til projektet.

Projektet er hermed afsluttet, og der kan aflægges anlægsregnskab.

## Økonomi

Projekt: 223.155 Cykelsti Grundet Ringvej

Aktivitet fra og med år 2007

1.000 kr.	Udgifter	Indtægter
Anlægsbevilling	4.800	-2.084
Forbrug	4.800	-2.084
Forskel	0	0

Der er givet en anlægsbevilling på 4,8 mio. kr. Indtægterne fra cykelpuljen i form af tilskud er på 2,084 mio. kr.

## Høring

Budget og Finans har ingen bemærkninger af bevillingsmæssig karakter.

## Sagens videre forløb

Sagen skal behandles af Økonomiudvalget og Byrådet.

## Historik

**Teknik- & Miljødirektøren indstiller, 17. december 2013, pkt. 186:**  
at anlægsregnskabet godkendes.

**Teknisk Udvalg, 17. december 2013, pkt. 186:**  
Godkendt

**Økonomiudvalget, 13. januar 2014, pkt. 17:**  
Anbefales.

## Beslutning

Godkendt.

Leif Skov og Christa Laursen var fraværende.

# Punkt 16: Anlægsregnskab - "Pulje til reparation af broer"

05.03.05-P20-1-12

## Resume

5 gamle stærk nedbrudte betonbroer over vandløb er blevet udskiftet med broer af galvaniseret stålør.  
Der er udarbejdet projektmateriale til reparation af bro på Elkjærvej og bro på Ringivevej. Yderligere der udført særlig eftersyn af bro over jernbane på Sdr. Ringvej.

Anlægsarbejder, projektering og eftersyn er afsluttet og der aflægges hermed anlægsregnskab for projekterne.

## Sagsfremstilling

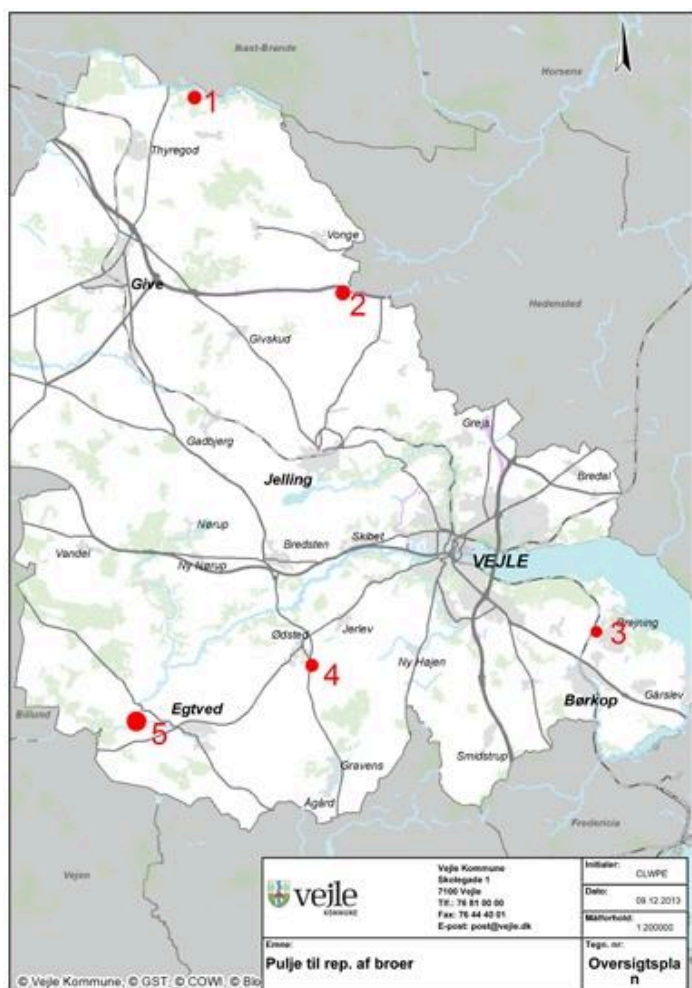
Generelt eftersyn af broer i Vejle Kommune udføres hver 5. år for hver bro. Ud fra tilstandsvurdering på brokonstruktioner foretages der en prioritering for kommende reparationer i forhold til gældende bevilling. I år 2012 var der valgt at udskifte 5 stærk nedbrudt betonbroer over vandløb med broer af galvaniserede stålør. Følgende broer er udskiftet:

1. Ålbækvej - Give, bro over Odder Bæk
2. Mindstrup Skovvej - Bjerlev, bro over Slårup Å
3. Skovvænget - Brejning, bro over Hedeå.
4. Dusgårdvej - Vejle, bro over Ammitsbølbæk
5. Grøndalsvej - Egtved, bro over Egtved Å

Der er også udført projekter, klar til udbud for udskiftning af broer på Elkjærvej og Ringivevej.

Der er udført særeftersyn af bro over jernbane på Sdr. Ringvej.

Anlægsarbejder, projektering og eftersyn er afsluttet og der aflægges hermed anlægsregnskab for projekterne.



Økonomi

**Projekt: 223.052 - Pulje til rep. af broer**

I 1.000 kr	Udgifter	Indtægter
Anlægsbevilling	2.631	0
Forbrug	2.508	0
<b>Forskel</b>	<b>-123</b>	<b>0</b>

Der er givet en anlægsbevilling på 2,631 mio. kr., hvilket giver et mindreforbrug på 0,123 mio. kr.

Mindreforbrug skyldes følgende:

- Reparation af broplade var mindre omfattende.
- Mindre forbrug af uforudsigelige ydelser.
- Af rest bevilling var der ikke tilstrækkeligt til at gennemføre en yderlig broreparation fra prioriteringslisten, da det billigste reparationsoverslag er vurderet til 0,750 mio. kr.  
Restrådighedsbeløb er brugt til medfinansiering af anlægsprojekt Sønderåen i forbindelse med 3. kvartalsregnskab 2013.

**Høring**

Budget og Finans har ingen bemærkninger af bevillingsmæssig karakter.

**Sagens videre forløb**

Sagen skal behandles af Økonomiudvalget og Byrådet.

**Historik**

**Teknik- & Miljødirektøren indstiller, 17. december 2013, pkt. 187:**  
at anlægsregnskabet godkendes

**Teknisk Udvalg, 17. december 2013, pkt. 187:**  
Godkendt

**Økonomiudvalget, 13. januar 2014, pkt. 18:**  
Anbefales.

**Beslutning**

Godkendt.  
Leif Skov og Christa Laursen var fraværende.

**Bilag**

Oversigtsplan - broer - 2

# **Punkt 17: Jelling Boligselskab - Afd. 141-07, Fårupkollegiet/Højagerkollegiet - Vedståelse af garanti**

03.11.08-P19-4-13

## **Resume**

*Nykredit anmoder på vegne af Jelling Boligselskab afd. 141-07 om vedståelse af tidligere stillet garanti for lån i forbindelse med en påbudt konvertering. Afdeling 141-07 er beliggende Ringvejen 95-265 og Fårupled 1-11, 7300 Jelling.*

## **Sagsfremstilling**

Jelling Boligselskab er blevet påbudt af Ministeriet for By, Bolig og Landdistrikter, at konvertere et rentetilpasningslån på oprindeligt 8.884.000 kr. til et nyt fastforrentet lån med på 6.174.000 kr.

Vejle Kommune har ydet kommunegaranti på 22,6 % af det samlede lån.

Nykredit anmoder om vedståelse af garanti på det konverterede lån og på efterstående lån på 464.000 kr. med 100 % kommunal garanti og lån på 3.858.000 kr. med 100 % kommunal garanti og 50 % regaranti fra Landsbyggefonden.

## **Lovgrundlag**

I medfør af almenboliglovens § 179 kan Ministeren for By, Bolig og Landdistrikter påbyde ejere af almene boliger samt selvejende ungdoms- og ældreboliger at konvertere lån, hvortil der ydes støtte i form af rentesikring, ydelsessikring eller ydelsesstøtte.

Reglerne om konvertering er fastsat i konverteringsbekendtgørelsen. Bekendtgørelsens § 5 fastlægger betingelserne for konvertering af realkreditlån i støttet byggeri, herunder betingelser i forhold til låneprovenuet- og bruttoydelsens størrelse, lånets løbetid mv.

Ved udstedelse af påbud til boligorganisationen om konvertering af lånet godkender ministeriet for By, Bolig og Landdistrikter samtidigt, konverteringen og udstedelse af pantebrev. Byrådet skal derfor ikke godkende konverteringen af lånet eller udstedelse af pantebrev, jf. almenboliglovens § 29, stk. 1, nr. 4. Det konverterede lån indtager det tidligere låns plads i prioritetsrækkefølgen. Der sker således ikke en rykning af de efterstående lån. Der er derfor alene krav om byrådets vedståelse af tidligere stillet kommunegaranti for lånene.

## **Høring**

Budget og Finans har ingen bemærkninger til sagen.

## **Sagens videre forløb**

Sagen skal behandles af Økonomiudvalget og byrådet.

## **Historik**

### **Teknik- & Miljødirektøren indstiller, 17. december 2013, pkt. 189:**

at udvalget over for byrådet anbefaler at vedstå garantien for det konverterede lån, samt vedstå garantier for efterfølgende lån som ansøgt.

### **Teknisk Udvalg, 17. december 2013, pkt. 189:**

Anbefalet

### **Økonomiudvalget, 13. januar 2014, pkt. 19:**

Anbefales.

## **Beslutning**

Godkendt.

Leif Skov og Christa Laursen var fraværende.

# Punkt 18: Økonomisk omstillingsplan for familieområdet 2014 - 2016

27.00.00-S00-5-13

## Resume

Et stigende antal børn og unge med sociale problemer har bevirket en stigning i udgifterne til social service. For regnskabsåret 2013 forventes et merforbrug til social service for børn og unge på 21,5 mio. kr. Forvaltningen har udarbejdet en økonomisk omstillingsplan for at nedbringe udgifterne til social service. Omstillingsplanen indebærer, at udgifterne til social service på familieområdet skal reduceres med 24 mio. kr. Forvaltningen vurderer, at der kan skabes balance mellem budget og forbrug i løbet af en 3 årig periode. Omstillingsplanens initiativer indebærer en omprioritering af ressourcer fra institutionsområdet til myndighedsindsatser, forebyggende indsatser og plejefamilieområdet. Omstillingsplanen indebærer at socialt udsatte børn og unge i højere grad gives en hjælp tættere på lovens minimumsniveau.

## Sagsfremstilling

Børne- og Ungeforvaltningens Familie- og Handicapafdeling har i 2012 og 2013 oplevet en stigning i antallet af børn- og unge, der har brug for og ret til særlig støtte i henhold til Lov om Social Service. Der er først og fremmest et forøget antal socialt udsatte børn og unge, der har brug for social service i form af hjælp og støtte.

Det stigende antal børn og unge med sociale problemer har i slutningen af 2012 og 2013 bevirket et stigning i udgifterne til social service, der er accelereret i løbet af 2013. For regnskabsåret 2013 forventes et merforbrug til social service for børn og unge på 21,5 mio. kr. svarende til ca. 10%.

Hovedårsagen til merforbruget er den forøgede vækst i udgiftsbehovet vedr. socialt udsatte børn og unge. Herudover kan en mindre del af merforbruget forklares med, at nettobudgettet i 2013 blev reduceret med 3,5 mio. kr. som følge af en refusionsomlægning, der ikke blev dækket i budget 2013. Desuden vil beslutningen om at flytte tilsynsopgaverne på det specialiserede socialområde "Tilsynsreformen" betyde en netto merudgift på børne- og ungeområdet på 1,0 mio. kr. årligt. De samlede merudgifter til støtte til socialt udsatte og handicappede børn forventes i 2014 at udgøre 24 mio. kr. ved et uændret aktivitetsniveau.

Forvaltningen har udarbejdet en økonomisk omstillingsplan for at nedbringe udgifterne til social service, således at både lovgivningen og budgettet kan overholdes. Omstillingsplanen indebærer, at udgifterne til social service på familieområdet skal reduceres med 24 mio. kr. Forvaltningen vurderer, at der kan skabes balance mellem budget og forbrug i løbet af en 3 årig periode, såfremt der i perioden ikke sker en yderligere reduktion af budgettet eller ændringer i udgiftsbehovet.

De børn og unge, der opfylder betingelserne for hjælp og støtte i henhold til Lov om Social Service har krav på hjælp og støtte fra kommunen. Det er således ikke muligt at reducere målgruppen for social service - udgifterne kan kun reduceres ved, at udgiften pr. barn nedbringes.

Omstillingsplanen indebærer, at udgiftsreduktionen primært sker på foranstaltninger vedr. socialt udsatte børn og unge. Forvaltningen vurderer, at det er her udgifterne kan reduceres med færrest mulige negative konsekvenser for børn og unge. En forudsætning for dette er, at initiativerne understøtter de strategiske målsætninger, som Børne- og Familieudvalget tidligere har besluttet.

Den økonomiske omstillingsplan indeholder 9 initiativer, der understøtter Familie & Forebyggelses strategier for udvikling og omstilling konkretiseret i følgende 5 målsætninger:

- Bedre forebyggelse, tidlig indsats og færre anbringelser samlet set
- Ændret anbringelsesmønster - færre institutionelle anbringelser
- Flere anbringelser i netværksplejefamilier
- Styrket inklusion - fokus på at komme ud af sociale foranstaltninger
- Valg af foranstaltninger skal baseres på LEON-princippet (Lavest Effektive OmkostningsNiveau)

Udover en reduktion af de samlede udgifter til social service indebærer omstillingsplanens initiativer en omprioritering af ressourcer fra institutionsområdet (anbringelse på opholdssteder og døgninstitutioner) til myndighedsindsatser, forebyggende foranstaltninger og plejefamilieområdet. Denne omprioritering er nødvendig for at realisere de 5 ovenstående strategiske målsætninger, idet både en styrkelse af den tidlige indsats og anvendelse af mindre indgribende foranstaltninger bevirker et større tidsmæssigt ressourcetræk i Familie- og Handicapafdelingen (myndighedsafdelingen), en forøget efterspørgsel efter forebyggende foranstaltninger i Børne- og Familiecentret og en styrkelse af familieplejeområdet.

Den økonomiske omstillingsplan medfører en reduktion i udgiftsniveauet for socialt udsatte børn og unge. Dette vil betyde, at socialt udsatte børn og unge i højere grad gives en hjælp tættere på lovens minimumsniveau, hvilket alt andet lige vil være en sænkning af serviceniveauet for det enkelte barn.

Omstillingsplanen har været i høring hos de relevante LokalMED udvalg i Afdelingen for Familie & Forebyggelse, FAGMED Familie, Forebyggelse og Stabe og bestyrelsen for den selvejende institution Børne- og Unge Center Vejle Fjord. Høringssvarene er vedlagt.

## **Økonomi**

Den økonomiske omstillingsplan indebærer, at der alt andet lige skabes budgetbalance mellem budget og forbrug i 2016. En udgiftsreduktion på 24 mio. kr. kræver imidlertid en flerårig implementering, hvorfor der i 2014 og 2015 fortsat vil være et væsentligt merforbrug til social service for børn og unge set i forhold til budgettet. I 2014 forventes et merforbrug på familieområdet på i alt 18 mio. kr. mens merforbruget i 2015 forventes at udgøre 8 mio. kr.

Profilen for planens udgiftsreduktion giver udfordringer i de to første år for hele udvalgsområdet, da der ikke er en buffer af den størrelse. Forvaltningen vil på mødet orientere om denne udvalgsmanke og perspektiverne for at løse den.

Med en manke på 21,5 mio. kr. i 2013 og 24 mio. kr. i 2014 har ubalancen på familieområdet væsentlig betydning for Børne- og Familieudvalgets samlede økonomi i de kommende år. Årsagerne til den seneste udgiftsudvikling i 3. kvartal samt Børne- og Familieudvalgets finansieringsmuligheder er belyst i bilag 2.

## **Historik**

### **Børne- og ungedirektøren indstiller, 27. november 2013, pkt. 123:**

at Børne- og Familieudvalget drøfter forslaget til økonomisk omstillingsplan og sender planen i høring, og at Børne- og Familieudvalget drøfter den manglende finansiering i omstillingsplanens implementeringsperiode 2014 - 2015 med henblik på senere stillingtagen.

### **Børne- og Familieudvalget, 27. november 2013, pkt. 123:**

Drøftet og forslaget til økonomisk omstillingsplan sendes i høring  
Kit Kielstrup, Martin Sikær og Michael Frydensbjerg var fraværende

### **Børne- og ungedirektøren indstiller, 18. december 2013, pkt. 137:**

at Børne- og Familieudvalget godkender forslaget til økonomisk omstillingsplan, og at Børne- og Familieudvalget drøfter den manglende finansiering i omstillingsplanens implementeringsperiode 2014 - 2015 med henblik på senere stillingtagen.

### **Børne- og Familieudvalget, 18. december 2013, pkt. 137:**

Pernille Moesby stillede følgende ændringsforslag: BFU sender sagen til ØU med henblik på udvidelse af den økonomiske ramme. For stemte Pernille Moesby, imod stemte resten.

Sagen godkendt.

Pernille Moesby stemte imod og begærede sagen behandlet i byrådet.

Holger Gorm Petersen var fraværende.

### **Økonomiudvalget, 13. januar 2014, pkt. 20:**

Anbefales.

## **Beslutning**

Lone Myrhøj fremsatte ændringsforslag svarende til det ændringsforslag Pernille Moesby fremsatte i Børne- og Familieudvalget.

For ændringsforslaget stemte 3 medlemmer: Lone Myrhøj, Morten Kristensen og Lasse Egelund.

Imod stemte 26 medlemmer.

Ændringsforslaget er hermed forkastet.

Indstillingen fra Økonomiudvalget blev godkendt af 26 medlemmer.

Imod stemte 3 medlemmer: Lone Myrhøj, Morten Kristensen og Lasse Egelund.

Leif Skov og Christa Laursen var fraværende.

## **Bilag**

Ubalance\_handleplan.docx

Faglig Omstilling 2.0 - økonomisk omstillingsplan familieområdet november 2013

Høringssvar BUCVFs bestyrelse 101213

Høringssvar LokalMED-BUCVF 091213

Høringssvar LokalMED-Bifrost 111213

Høringssvar LokalMED Børne- og Familiecentret 101213

Høringssvar FagMED Faglig omstilling 121213.docx

## **Punkt 19: Lukket: Overtagelse af fast ejendom**

13.06.01-G01-11-07